
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
55174—
2012

КОЖА ИСКУССТВЕННАЯ МЯГКАЯ

Термины и определения

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2012

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Техническим комитетом ТК 412 «Текстиль», Открытым акционерным обществом «Центральный научно-исследовательский институт пленочных материалов и искусственной кожи (ОАО «ЦНИИПИК»)

2 ВНЕСЕН Управлением технического регулирования и стандартизации Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 29 ноября 2012 г. № 1536-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

5 ПЕРЕИЗДАНИЕ. Декабрь 2018 г.

Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (www.gost.ru)

© Стандартинформ, оформление, 2014, 2018

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения	1
2 Термины и определения	1
2.1 Термины, определяющие назначение мягкой искусственной кожи	1
2.2 Термины, определяющие вид мягкой искусственной кожи	2
Приложение А (обязательное) Правила образования термина для мягкой искусственной кожи	3
Алфавитный указатель терминов на русском языке	4
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке	5
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке	6
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке	7

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем в основном систему понятий в области мягких искусственных кож.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин, стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма светлым.

При применении настоящего стандарта приведенные определения терминов можно при необходимости изменять, вводя в них произвольные признаки, раскрывая значения используемых терминов или указывая объекты, относящиеся к определенному понятию. Эти изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском (en), немецком (de) и французском (fr) языках.

После основной части настоящего стандарта приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а так же алфавитные указатели иноязычных эквивалентов терминов на английском, немецком и французском языках.

Правила образования термина для мягкой искусственной кожи приведены в приложении А.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

КОЖА ИСКУССТВЕННАЯ МЯГКАЯ

Термины и определения

Soft artificial leather. Terms and definitions

Дата введения — 2014—01—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области мягких искусственных кож.

Термины, установленные настоящим стандартом, применяют во всех видах документации и литературы (по научно-технической отрасли мягких искусственных кож), входящих в сферу действия работ по стандартизации и/или использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

2.1 Термины, определяющие назначение мягкой искусственной кожи

2.1.1 мягкая искусственная кожа ; искожа : Материал, содержащий волокнистую основу — ткань, трикотажное полотно, нетканое полотно, бумажное полотно, с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров, применяющийся в производстве товаров народного потребления и технических изделий.	en artificial leather soft de Kunstleder fr cuir artificiel
2.1.2 галантерейная искожа : Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления кожгалантерейных и шорно-седельных изделий.	en artificial leather haberdashers de Galanteriekunstleder fr cuir artificiel, pour ameublement
2.1.3 обувная искожа : Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления обуви.	en artificial leather for shoes de Schuhkunstleder fr cuir artificiel pour chaussures
2.1.4 одежная искожа : Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления верхней одежды и головных уборов.	en artificial leather for garment de Bekleidungs Kunstleder fr cuir artificiel, vêtements
2.1.5 обивочная искожа : Мягкая искусственная кожа, предназначенная для декоративно-отделочных работ, обивки мебели, детских колясок, сидений транспортных средств.	en artificial leather upholstery de Polsterkunstleder fr cuir artificiel, ameublement
2.1.6 техническая искожа : Мягкая искусственная кожа, предназначенная для изготовления изделий технического и специального назначения, для медицинских изделий.	en artificial leather technological de Kunstleder, technisches fr cuir artificiel, industriel

2.1.7 переплетная искожа: Мягкая искусственная кожа, предназначенная полиграфической промышленности, для изготовления переплетов книг, беловых товаров и документов долгосрочного пользования.

en artificial leather for book-binding
de Kunstleder buchbinderisch
fr cuir artificiel a reliures

2.1.8 столовая клеенка: Мягкая искусственная кожа, предназначенная для применения в быту.

en table cloth
de Wachtuch
fr toil ciree

2.2 Термины, определяющие вид мягкой искусственной кожи

2.2.1 искожа-Т: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — ткань с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.

en artificial leather on fabric
de Kunstleder auf Gewebebasis
fr cuir artificiel texture

2.2.2 искожа-ТР: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — трикотажное полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.

en artificial leather on knit fabric
de Kunstleder auf Gewirkebasis
fr cuir artificiel tisse a mailles

2.2.3 искожа-НТ: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — нетканое полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.

en artificial leather on non-woven
de Vlieskunstleder
fr cuir artificiel non-tisse

2.2.4 искожа-Б: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу — бумажное полотно с одно- или двухсторонним покрытием на базе полимеров.

en artificial leather on paper
de Kunstleder auf Papier
fr cuir artificiel sur papier

2.2.5 винилискожа: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе поливинилхлорида.

en vinyl artificial leather
de Kunstleder mit PVC-Beschichtung
fr cuir artificiel PVC revetement

2.2.6 уретанискожа: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе полиэфируретана.

en polyurethane artificial leather
de Kunstleder mit PU-Beschichtung
fr cuir artificiel PU revetement

2.2.7 эластоискожа: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе каучуков или латексов.

en artificial leather with rubber coating
de Kunstleder mit kautschuk Beschichtung
fr cuir artificiel caouchouc revetement

2.2.8 нитроискожа: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним покрытием на базе нитроцеллюлозы.

en artificial leather with nitrocellulose coating
de Kunstleder mit nitrozellulose-Beschichtung
fr cuir artificiel nitrocelluloseique revetement

2.2.9 винилуретанискожа: Мягкая искусственная кожа, содержащая волокнистую основу с одно- или двухсторонним комбинированным покрытием на базе поливинилхлорида и полиэфируретана.

en artificial leather with PVC/PU coating
de Kunstleder mit PVC/PU-Beschichtung
fr cuir artificiel PVC/PU revetement

Приложение А
(обязательное)

Правила образования термина для мягкой искусственной кожи

А.1 Модель термина

Модель термина для мягкой искусственной кожи устанавливает способ образования термина сложением компонентов, каждый из которых выражает индивидуальный или общий признак понятия.

Модель термина может быть изображена в виде схемы, приведенной на рисунке А.1

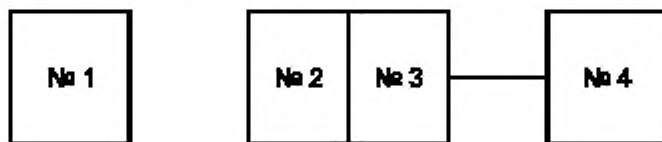


Рисунок А.1

Компоненты выражают следующие признаки:

а) компонент № 1 выражает индивидуальный признак — назначение.

Для компонента № 1 следует употреблять следующие определения: галантерейная, обувная, одежда, обивочная, техническая, переплетная и др;

б) компонент № 2 выражает индивидуальный признак — вид полимерного покрытия.

Для компонента № 2 следует употреблять следующие сокращения:

- винил — поливинилхлоридное покрытие;
- уретан — полиуретановое покрытие;
- эласто — каучуковое покрытие;
- нитро — нитроцеллюлозное покрытие;
- винилуретан — комбинированное поливинилхлоридное и полиэфируретановое покрытие.

в) компонент № 3 выражает общий признак — принадлежность данного материала к мягкой искусственной коже.

Для компонента № 3 следует употреблять следующее сокращение:

- искожа — мягкая искусственная кожа;

г) компонент № 4 выражает индивидуальный признак — тип основы (ткань, трикотажное полотно, нетканое полотно, бумажное полотно).

Для компонента № 4 следует употреблять следующие сокращения:

- Т — ткань;
- ТР — трикотажное полотно;
- НТ — нетканое полотно;
- Б — бумажное полотно.

А.2 Примеры образования термина

Пример 1 —

Компонент № 1 — техническая;

Компонент № 2 — винил;

Компонент № 3 — искожа;

Компонент № 4 — Т.

Техническая винилискожа-Т

Пример 2 —

Компонент № 1 — галантерейная;

Компонент № 2 — винилуретан;

Компонент № 3 — искожа;

Компонент № 4 — ТР.

Галантерейная винилуретанискожа-ТР.

Алфавитный указатель терминов на русском языке

винилискожа	2.2.5
винилуретанискожа	2.2.9
искожа	2.1.1
искожа-Б	2.2.4
искожа галантерейная	2.1.2
искожа-НТ	2.2.3
искожа обивочная	2.1.5
искожа обувная	2.1.3
искожа одежная	2.1.4
искожа переплетная	2.1.7
искожа-Т	2.2.1
искожа техническая	2.1.6
искожа-ТР	2.2.2
клеенка столовая	2.1.8
кожа искусственная мягкая	2.1.1
нитроискожа	2.2.8
уретанискожа	2.2.6
эластоискожа	2.2.7

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

artificial leather	2.1.1
artificial leather for book-binding	2.1.7
artificial leather for garment	2.1.4
artificial leather for shoes	2.1.3
artificial leather haberdashers	2.1.2
artificial leather on fabric	2.2.1
artificial leather on knit fabric	2.2.2
artificial leather on non-woven	2.2.3
artificial leather on paper	2.2.4
artificial leather soft	2.1.1
artificial leather technological	2.1.6
artificial leather upholstery	2.1.5
artificial leather with nitrocellulose coating	2.2.7
artificial leather with PU coating	2.2.5
artificial leather with PVC coating	2.2.4
artificial leather with PVC/PU coating	2.2.8
artificial leather with rubber coating	2.2.6
oilcloth	2.1.8

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке

Bekleidungs Kunstleder	2.1.4
Galanteriekunstleder	2.1.2
Kunstleder	2.1.1
Kunstleder auf Gewebebasis	2.2.1
Kunstleder auf Gewirkebasis	2.2.2
Kunstleder auf Papier	2.2.4
Kunstleder buchbinderisch	2.1.7
Kunstleder mit kautschuk-Beschichtung	2.2.6
Kunstleder mit nitrozellulose-Beschichtung	2.2.7
Kunstleder mit PVC-Beschichtung	2.2.4
Kunstleder mit PVC/PU-Beschichtung	2.2.8
Kunstleder mit PU-Beschichtung	2.2.5
Kunstleder, technisches	2.1.6
Kunstleder weich	2.1.1
Polsterkunstleder	2.1.5
Schuhkunstleder	2.1.3
Vlieskunstleder	2.2.3
Wachstuch	2.1.8

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке

cuir artificiel	2.1.1
cuir artificiel, ameublement	2.1.2
cuir artificiel, a reliures	2.1.7
cuir artificiel caoutchouc revêtement	2.2.6
cuir artificiel, industriel	2.1.6
cuir artificiel nitrocelluloseique revêtement	2.2.7
cuir artificiel non-tissé	2.2.3
cuir artificiel, pour ameublement	2.1.5
cuir artificiel pour chaussures	2.1.3
cuir artificiel PU revêtement	2.2.5
cuir artificiel souple	2.2.1
cuir artificiel PVC/PU revêtement	2.2.8
cuir artificiel PVC revêtement	2.2.4
cuir artificiel sur papier	2.2.4
cuir artificiel texture	2.2.1
cuir artificiel tissé a mailles	2.2.2
cuir artificiel, vêtements	2.1.4
toil cirée	2.1.8

Ключевые слова: мягкая искусственная кожа, термины, определения

Редактор *Е.В. Лукьянова*
Технический редактор *И.Е. Черепкова*
Корректор *М.И. Першина*
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Сдано в набор 05.12.2018. Подписано в печать 14.12.2018. Формат 60×84¹/₈. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 1,40. Уч.-изд. л. 0,70.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта